

強制性能源效益標籤計劃

零售商須知事項

能源效益（產品標籤）條例（第 598 章）

提升「能源標籤」評級標準

- 本署已提升空調機、冷凍器具及洗衣機的「能源標籤」評級標準，將於 **2015 年 11 月 25 日**起全面實施。
- 零售商應及早作好準備，確保在 2015 年 11 月 25 日起，所供應和展示的空調機、冷凍器具及洗衣機附有新評級標準的能源標籤¹。
- 為確保符合有關要求，請留意以下安排：
 - 於全面實施日前進口的空調機、冷凍器具及洗衣機，進口商會安排將現時評級標準的能源標籤貼在產品包裝盒的顯眼位置。在全面實施日起，供應商(包括零售商)在供應這三類產品時，須將包裝盒上的能源標籤更換為新評級標準的能源標籤。
 - 零售商可於 2015 年 11 月 18-24 日內，更換展示產品上的能源標籤為新評級標準的能源標籤。

2014 年 12 月 22 日

機電工程署 

如有任何查詢，可致電機電工程署能源效益事務處（查詢電話：2808 3465）

¹ 請看背頁附件有關現時評級標準及新評級標準能源標籤的分別。

強制性能源效益標籤計劃
提升空調機、冷凍器具及洗衣機的「能源標籤」評級標準
將於 2015 年 11 月 25 日全面實施

過渡期安排

為確保符合有關要求，請留意以下安排：

- 零售商可於 2015 年 11 月 18 至 24 日內，更換展示產品上的能源標籤為新評級標準的能源標籤。當消費者在這期間購買有關產品，供應商(包括零售商)必須事先清楚告知消費者相關事宜。
- 於全面實施日期〔2015 年 11 月 25 日〕前進口的空調機、冷凍器具及洗衣機，為了方便日後更換為新評級標準的能源標籤，進口商會安排將現時評級標準的能源標籤貼在產品包裝盒的顯眼位置。在全面實施日起，供應商(包括零售商)在供應這三類產品時，須將包裝盒上的能源標籤更換為新評級標準的能源標籤。

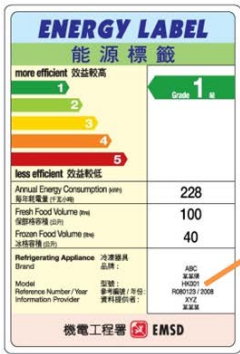
零售商須及早準備，與進口商安排有關更換能源標籤的事宜，並須確保產品屆時附上新評級標準的能源標籤。

現有及新評級標籤的識別辦法


現有標籤與新評級標籤的樣式不變，新評級標籤的參考編號前加上「U1-」，以作區別，例如：

產品	現行參考編號	更新的參考編號
冷氣機	C080123	U1-C080123
雪櫃	R080123	U1-R080123
洗衣機	W080123	U1-W080123

下圖載示現有和新評級標準的能源標籤區別，以供閣下參考：



R080123



U1-R080123

現有評級標準的能源標籤

新評級標準的能源標籤
(於 2015 年 11 月 25 日起全面實施)

現有及新評級標準的比較

如閣下希望了解產品在現有及新評級標準的比較，可依照以下步驟查閱：

1. 請以任何瀏覽器開啟：

<http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/upgradecomparisonofoldandnew.html>

The screenshot shows the website's main navigation bar with the following items: 關於強制性標籤計劃, 了解能源標籤, 產品列表, 家居, 供應商角. Below the navigation bar, there is a sidebar with '關於強制性標籤計劃', '背景', and '評級標準提升'. The main content area is titled '現有及新評級標準的比較' and contains the text: '於現有及新評級標準下，三類產品的評級比較可參閱以下連結。' followed by a list of products: 空調機, 冷凍器具, 洗衣機.

2. 以冷凍器具為例，可點選「冷凍器具」獲取現有及新評級標準的比較。

The screenshot shows the '冷凍器具' (Cold Appliances) comparison page. It includes a table comparing existing and new energy efficiency standards, and a bar chart showing the shift in energy efficiency levels.

能源效益級別	能源效益指數(Ie)(%)	
	現有評級標準	新評級標準
第一級	$Ie \leq 63$	$Ie \leq 35$
第二級	$63 \leq Ie \leq 80$	$35 \leq Ie \leq 44$
第三級	$80 \leq Ie \leq 100$	$44 \leq Ie \leq 55$
第四級	$100 \leq Ie \leq 125$	$55 \leq Ie \leq 69$
第五級	$125 \leq Ie$	$69 < Ie$

冷凍器具的現有及新能源效益級別標準比較

能源效益指數 (Ie) 愈低，表示冷凍器具的能源效益愈高。

3. 如閣下希望了解其他產品在現有及新評級標準下的比較，請在網頁上點選有關產品的超連結。

獲取個別產品的詳細資料

如閣下希望獲取個別產品的詳細資料，可依照以下步驟查閱：

1. 請以任何瀏覽器開啟：

http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/households/select_model.php

The screenshot shows the 'Energy Label' website interface. At the top, there is a green navigation bar with the following menu items: '關於強制性標籤計劃', '了解能源標籤', '產品列表', '家居', and '供應商角'. The '產品列表' (Product List) menu item is highlighted in yellow. Below the navigation bar, the main content area is titled '產品列表' and '查詢表列型號資料'. A sub-header reads '選擇具能源效益的器具'. The main search area contains the text '請輸入參考編號或選擇產品型號'. There are two input options: '參考編號' (Reference Number) with a text box containing 'C080123' and a search icon, and '或' (or) '型號' (Model) with a dropdown menu showing '請選擇產品'.

2. 請輸入個別產品的參考編號或選擇產品的類別、品牌和型號，再按搜尋。

This screenshot shows the same search interface as the previous one, but with specific data entered. The '參考編號' (Reference Number) field now contains 'R080123'. The '或' (or) '型號' (Model) section has three dropdown menus: the first is set to '冷凍器具' (Refrigeration Equipment), the second to 'ABC', and the third to 'HK001'. At the bottom of the search area, there are two buttons: '搜尋' (Search) and '清除' (Clear).

3. 產品的詳細資料〔包括能源效益表現〕和相關的新評級標準，都會顯示出來供參考之用。

冷凍器具	
(a) 資料提供者	XYZ
(b) 參考編號	R080123
(c) 編配參考編號年份	2008
(d) 品牌	ABC
(e) 型號	HK001
(f) 能源效益級別 (1 至 5) ^註	1
(g) 每年耗電量 (千瓦小時)	228
(h) 類別	6
(i) 保鮮格容積 (公升)	100
(j) 冰格容積 (公升)	40
(k) 冷凍能力 (公斤/24小時)	16
(l) 額定總容積 (公升)	140
(m) 製冷劑	R600a
(n) 製造地方	中國
(o) 資料提供者是否正供應產品	是
(p) 產品供應資料的最近更新日期	22/12/2008
(q) 能源效益指數 (I _E) ^註	38

註：由 2015 年 11 月 25 日起，新能源效益級別將根據以下列表釐訂。能源效益指數愈低，表示能源效益愈高。

能源效益級別	能源效益指數(I _E)(%) 新評級標準
第一級	I _E ≤ 35
第二級	35 < I _E ≤ 44
第三級	44 < I _E ≤ 55
第四級	55 < I _E ≤ 69
第五級	69 < I _E

進口商的聯絡資料

為方便零售商與有關進口商作出安排，有關進口商的聯絡資料，可於以下網址查閱：

- 冷氣機：http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/households/importer_list.php?product=rac
 雪櫃：http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/households/importer_list.php?product=ref
 洗衣機：http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/households/importer_list.php?product=wm